

Дронова Светлана Юрьевна**Dronova Svetlana Yurievna**

старший преподаватель
 Департамента языковой подготовки
 Финансового университета
 при Правительстве Российской Федерации

Senior Lecturer,
 Department of Language Training,
 Financial University under the Government of
 the Russian Federation

КАТАЛОНИЯ И СТРАНА БАСКОВ – ДВЕ МОДЕЛИ ИСПАНСКОГО СЕПАРАТИЗМА

CATALONIA AND THE BASQUE COUNTRY – TWO MODELS OF SPANISH SEPARATISM

Аннотация:

В статье рассматривается актуальность националистических движений в двух регионах Испании: Стране Басков и Каталонии. Анализируются мнения известных для того, чтобы совместными усилиями добиться пересмотра Конституции и признания «права решать» – права регионов самостоятельно принимать решение о своем статусе. Отмечено, что регионы разными путями идут к своей цели. Каталония, столкнувшись с жесткой и непоколебимой позицией Конституционного суда Испании, настаивает на своем праве на односторонний выход из состава страны, тогда как Страна Басков, пережившая крайнюю форму выражения национализма через деятельность ЭТА, склонна к ведению переговоров с Мадридом. Автор приходит к выводу, что единственная возможность сделать националистические и сепаратистские процессы в данных регионах подконтрольными центру и более предсказуемыми – создать правовую базу для пересмотра статуса региона.

Ключевые слова:

национализм, сепаратизм, Испания, Каталония, Страна Басков, референдум о независимости, национальная идентичность, государство автономий.

Summary:

The study examines the relevance of nationalist movements in two regions of Spain: the Basque Country and Catalonia. The views of well-known representatives of Catalan and Basque nationalism are analyzed. Several nationalists of the Basque Country are calling for a “synchronization” of their actions with Catalonia to achieve a review of the Constitution and the recognition of the “right to decide”, i.e. the right of the regions to decide independently on their status. The research notes that Catalonia and the Basque Country work towards their goal in diverse ways. Having faced the rigid and unshakable position of the Constitutional Court of Spain, Catalonia insists on its right to unilaterally withdraw from the country while the Basque Country, which has experienced the extreme expression of nationalism through the activities of ETA, is inclined to negotiate with Madrid. The author concludes that the only way to make nationalistic and separatist processes in these regions controlled by the center and more predictable is to create a legal basis for reviewing the status of the region.

Keywords:

nationalism, separatism, Spain, Catalonia, Basque Country, independence referendum, national identity, state of autonomies.

Каталония и Страна Басков – две самые сложные в политическом смысле автономии Испании, требующие постоянного внимания со стороны центра. В них сильны националистические движения, обе автономии в разное время не раз выдвигали требования о признании их права на отделение от Испании и признание их в качестве самостоятельных государств. Оба региона имеют статус расширенной автономии, предоставляющий им больше полномочий и компетенций. При этом Страна Басков также имеет достаточную экономическую независимость, не участвуя вместе с соседней Наваррой в общем перераспределении бюджетных средств. Каталония и Страна Басков – самые националистические и политически неспокойные регионы страны, в особенности сейчас, в связи с последними заявлениями террористической организации ЭТА и признанными нелегитимными, однако состоявшимися референдумами о независимости в Каталонии.

3 мая 2018 г., спустя 58 лет после гибели первой жертвы ЭТА (22-месячной Бегоньи Уррос), террористическая организация объявила в официальном заявлении об «окончании своего пути» и полном «демонтаже структур». В этом заявлении экстремистская группировка уверяет, что «вся политическая деятельность завершена» [1]. По словам членов группировки, ЭТА прекращает вооруженную борьбу и исчезает как организация не потому, что раскаивается в своих действиях и отказывается от своих целей, но потому, что террористическая группировка пришла к выводу, что в современной Испании и в контексте последних внутривнутриполитических событий ее политические цели (выход из состава Испании и создание независимого государства) могут быть реализованы без насилия, мирным политическим путем. Политические деятели, разделяющие идеи ЭТА, уже призвали к необходимости «синхронизировать» баскскую борьбу за независимость с каталонским процессом.

Согласно заявлению террористической организации, настоящий момент представляется идеальным для «реализации права решать» (выражение, популяризованное каталонскими сепаратистами для демократизации одностороннего выхода из состава страны, невозможного согласно Конституции Испании). И Каталония тому пример. «Мы хотим не только признания нашего права решать, но и возможности реализовать его», сказано в заявлении. Таким образом, они занимают позицию правительства Каталонии, аргументируя это тем, что действия Каталонии обнажают «серьезные пробелы в режиме 78» [2], т. е. в «режиме», созданном действующей Конституцией страны 1978 г. По мнению ЭТА, Каталония имеет все шансы «полностью разрушить этот режим» [3]. Впрочем, столь резкие, максималистские и революционные заявления весьма в духе ЭТА.

Бывший член ЭТА, а ныне – одна из важных фигур в баскском сепаратистском движении и координатор левой коалиции Страны Басков и Наварры EH Bildu Арнальдо Отеги заявил: «Если бы левые Испании и баскский народ начали активно отстаивать идею восстановления национальных суверенитетов плечом к плечу с Каталонией, возможно, у государства не вышло бы выстоять против этого процесса» [4].

Это и есть та самая возможность, которую не хотят упускать сторонники ЭТА. Отсюда их призыв к «синхронизации» борьбы за независимость Страны Басков и Каталонии, который фактически одновременно был высказан двумя историческими лидерами баскского сепаратистского движения в каталонских СМИ.

На RAC1, каталонском радио независимости, Отеги настаивал на тезисе, который он продвигает с самого начала каталонского процесса: «Настал час, когда баскские борцы за независимость должны сверить свои политические часы с каталонскими, а также с теми сторонниками левого движения по всей Испании, кто хочет кардинально изменить порядок вещей, для того, чтобы ответные действия государства не имели успеха» [5].

К координации двух сепаратистских процессов призвал также ответственный за стратегическое планирование «Сорту», политической партии – наследницы запрещенной ныне «Батасуны» (политического крыла ЭТА) и бывший руководитель левого баскского синдиката LAB Рафаэль Диас Усабиага в интервью националистическому каталонскому ежедневнику vilaweb.cat. Усабиага признал, что каталонский процесс для басков – «хороший пример сплочения государственных институтов и общества» [6].

На фоне этого «мирного» подъема национализма в регионе 6 мая 2018 г. прошли 23 референдума о независимости в муниципалитетах Страны Басков. Они были организованы Gure Esku Dago – предположительно оппозиционной ассоциацией, созданной по образцу каталонской ANC (L'Assemblea Nacional Catalana).

Однако, несмотря на то что несколько лет назад это казалось невозможным, сегодня количество людей, открыто называющих себя сторонниками независимости другой автономной области страны – Каталонии, вдвое превышает количество таковых в Стране Басков: 47,7 % против 22 % по данным Центра изучения общественного мнения. Причин для этого несколько.

В первую очередь следует отметить важное и неоднозначное влияние деятельности ЭТА на сепаратистский процесс в регионе. Как минимум два признанных эксперта из числа националистов – социолог и бывший руководитель PNV Хосеба Арреги и историк и мэр каталонского муниципалитета Вакариссес от ERC (республиканские левые Каталонии) Тони Масана сходятся во мнении, что влияние террористической организации ЭТА имеет ключевое значение для понимания современного положения баскского национализма. Арреги аргументирует свою позицию следующим образом: «В Стране Басков их деятельность была очень серьезна, вплоть до убийств. ЭТА была неразрывно связана с национализмом. В Каталонии без ЭТА нет противостояния общества националистическим движениям».

Тони Масана высказывает подобную же позицию, утверждая, что «вооруженная борьба и ЭТА препятствовали реализации желаний басков». «Раньше мы смотрели на Баскскую Землю, но тут [в Каталонии] не было терроризма, и поэтому общество не так разделено, сейчас же это [проведение аналогий со Страной Басков] гораздо легче» [7].

Однако надо отметить, что в Каталонии все же был терроризм. В 1980-е гг. террористическая организация Терра Лиуре (Terra Lliure – «свободная земля») совершила более 200 терактов с целью провозглашения каталонской независимости.

В любом случае Арреги приходит к выводу, что «финал ЭТА принес с собой и сильное желание забыть этот период». ЭТА как для басков, так и для всей остальной Испании и даже Франции – кровавый символ баскской борьбы за независимость. И если идеологическая база организации находила поддержку у многих басков в первые годы деятельности (следует отметить, что ЭТА действительно много сделала для возрождения баскской культуры и языка во времена тотальных запретов диктатуры Ф. Франко), то ее террористическая деятельность резко осуждалась рядовыми басками и на достаточно долгое время погрузила регион в режим военного

положения. Не удивительно желание современных басков забыть этот период и вычеркнуть его из истории, а также определенная осторожность в вопросах национализма и обретения независимости, несмотря на то что восстановление баскской идентичности, объединение исторической Баскской Земли (Страна Басков, часть Наварры и французская Страна Басков) и обретение независимости негласно являются национальной идеей региона, которая движет большинством важных политических решений.

В Каталонии же происходит то, что многие испанские социологи называют историей жертв. Согласно Арреги, каталонская борьба за независимость, или индипендентизм, – «плод несерьезной игры серьезными вещами». Уже давно очевидно, что многие каталонские политики в поисках поддержки населения и, следовательно, пытаясь заполучить власть «играют» на националистических чувствах каталонцев. При этом заключение Конституционного суда Испании о неконституционном характере как референдумов, так и созданных каталонским правительством собственных государственных органов на руку подобным политикам: обещая обретение независимости или серьезные шаги в этом направлении, они далеко не всегда выполняют свои обещания, прикрываясь вполне очевидными фактами, ведь большинство обещанного невозможно выполнить, оставаясь в легальном поле.

Но заняло ли государство адекватную позицию по данной вспышке национализма? После решения Конституционного суда о нелегитимности проведения референдумов о независимости региона центром были предприняты попытки препятствовать проведению голосования, что повлекло за собой уличные столкновения, протесты и марши. У Арреги нет четкого ответа о разумности действий Мадрида. «Надо понимать, что, если государство не противостоит националистам, национализм побеждает. Если противостоит – также побеждает. Надо задать себе вопросы. Требовать подчинения закону – значит унижать? И защищать то, что находится в компетенции государства, – централизовать? Почему же? Используются обтекаемые выражения, в обществе складываются определенные мнения, и уже ничего с этим не поделать». Конечно, Мадрид действовал в соответствии с законом и призывал к этому в том числе и каталонских националистов, однако эффект был обратным. Таким же образом отреагировала каталонская общественность на решение Конституционного суда о незаконном характере референдума о независимости 2014 г.: количество сторонников независимости фактически удвоилось.

Не все каталонцы хотят независимости, каталонское общество разделено: доля граждан, выступающих против независимости в Каталонии, составляет 42,2 %. Но надо понимать, что это статистика неспокойного времени, население политически ангажировано, напугано СМИ и борющимися за власть политиками. По словам Арреги, «когда люди понимают, что есть некое общее мнение, они не хотят оставаться в стороне». Далее в игру вступает пропагандистская машина, которой на руку жесткие и бескомпромиссные решения и действия Мадрида.

Между тем разница в развитии баскского и каталонского национализма очевидна: если баски считают, что могут получить желаемое через договоры и соглашения с Мадридом, то каталонцы планируют обрести независимость отделившись в одностороннем порядке.

Масана видит два пути развития ситуации в Каталонии: или испанское государство признает результаты референдума – «шотландский путь», или регион будет пытаться отделиться в одностороннем порядке. Он считает, что и Страна Басков в долгосрочной перспективе обретет независимость: «Шесть лет назад процент сторонников независимости в Каталонии был таким же, как сейчас в Баскской Земле».

В своей книге «Отделение от Испании» (*La secesión de España*) [8] Арреги с другими авторами рассматривает возможность принятия в Испании аналога канадского Закона о четкости референдума (*Loi de clarification*, фр.). Этот закон, принятый Парламентом Канады в 2000 г., превратил Канаду в первую демократию, четко и ясно определившую, в каких случаях и при каких условиях возможно рассматривать отделение провинции. Однако вызывает большие сомнения возможность реализации данного проекта в Испании, учитывая упоминание в ст. 2 Конституции Испании 1978 г. «единства испанской нации, единой и неделимой родины всех испанцев» [9]. Таким образом, стремления националистов сталкиваются с реальностью действующего законодательства. Подобное столкновение мы ясно видим на примере Каталонии.

Несмотря на то что каталонский и баскский национализм апеллируют к одной природе – историческому праву на собственное государство, культурным, языковым и политическим особенностям, неверно полагать, что сценарий, по которому регионы будут добиваться независимости, будет одинаков. Единственная возможность сделать эти процессы подконтрольными центру и более предсказуемыми – создать правовую базу для пересмотра статуса региона. С большой вероятностью такое решение несет с собой ряд рисков для государственного единства Испании, однако националистические движения в Каталонии и в Стране Басков (особенно после перехода деятельности ЭТА в политическое поле) лишь крепнут и ожесточаются в ответ на запреты Мадрида. Вместе с тем наличие правовой базы для проведения референдумов о статусе региона,

во-первых, обеспечит должный уровень организации голосования, при котором вбросы, повторные голосования и голосования нерезидентов будут исключены, а во-вторых, поспособствует принятию более взвешенных решений как политиками, так и гражданами, так как будет ясно, что за принятые решения в новом правовом контексте неизбежно придется нести ответственность, а последствия таковых решений могут быть очень серьезными. На данный момент центр смог успокоить очаги националистического сепаратистского недовольства, однако это не решает проблему и национализм в определенных регионах страны подобен бомбе замедленного действия, которую нельзя разминировать лишь применением силы.

Ссылки:

1. Grado A. de. ETA anuncia su final convencida de que ahora la independencia llegará sin necesidad de matar [Электронный ресурс] // Ok diario. 2018. URL: <https://okdiario.com/espana/2018/05/03/eta-anuncia-final-convencida-que-ahora-llegara-independencia-sin-necesidad-matar-2216886> (дата обращения: 18.10.2018).
2. Declaración final de ETA al Pueblo Vasco [Электронный ресурс] // Ibid. URL: <https://okdiario.com/img/2018/05/03/20180503-eta-declaracion-final.pdf> (дата обращения: 18.10.2018).
3. ETA pide proceso independentista en País Vasco como el de Cataluña [Электронный ресурс] // HispanTV. 2017. URL: <https://www.hispantv.com/noticias/espana/354781/eta-pais-vasco-separacion-independencia-cataluna> (дата обращения: 21.10.2018).
4. García T. Arnaldo Otegi: "Nosotros hace tiempo que no hablamos de ETA, es el Estado el que necesita hablar de ETA" [Электронный ресурс] // El Salto. 2018. URL: <https://www.elsaltodiario.com/conflicto-vasco/arnaldo-otegi-desarme-eta-bildu> (дата обращения: 03.11.2018).
5. La sincronización del proceso catalán y vasco puede ser decisiva [Электронный ресурс] // Data Urgente. 2018. URL: <https://dataurgente.com/breaking-news/2018/05/04/la-sincronizacion-del-proceso-catalan-y-vasco-puede-ser-decisiva/> (дата обращения: 03.11.2018).
6. Ibid.
7. San Esteban N. Por qué el separatismo catalán dobla al vasco según los nacionalistas [Электронный ресурс] // El Español. 2016. URL: https://www.lespanol.com/espana/politica/20160729/143736389_0.html (дата обращения: 11.11.2018).
8. La Secesión de España: Bases para un debate desde el País Vasco / J. Arregi Aranburu, L. Castells Arteche, A. López Basaguren, M. Múgica, J.V. Rodríguez Mora, B. Ruiz Balzola, J.M. Ruiz Soroa. Madrid, 2014. 240 p.
9. La Constitución española de 1978. Título preliminar. Art. 2 [Электронный ресурс] // Congreso de los Diputados de España. URL: <http://www.congreso.es/consti/constitucion/indice/titulos/articulos.jsp?ini=1&fin=9&tipo=2> (дата обращения: 12.11.2018).

References:

Arregi Aranburu, J, Castells Arteche, L, López Basaguren, A, Múgica, M, Rodríguez Mora, JV, Ruiz Balzola, B & Ruiz Soroa JM 2014, *La Secesión de España: Bases para un debate desde el País Vasco*, Madrid, 240 p., (in Spanish).
'Declaración final de ETA al Pueblo Vasco' 2018, *Ok diario*, viewed 18 October 2018, <<https://okdiario.com/img/2018/05/03/20180503-eta-declaracion-final.pdf>>, (in Spanish).
'ETA pide proceso independentista en País Vasco como el de Cataluña' 2017, *HispanTV*, viewed 21 October 2018, <<https://www.hispantv.com/noticias/espana/354781/eta-pais-vasco-separacion-independencia-cataluna>>, (in Spanish).
García, T 2018, 'Arnaldo Otegi: "Nosotros hace tiempo que no hablamos de ETA, es el Estado el que necesita hablar de ETA"', *El Salto*, viewed 3 November 2018, <<https://www.elsaltodiario.com/conflicto-vasco/arnaldo-otegi-desarme-eta-bildu>>, (in Spanish).
Grado, A de 2018, 'ETA anuncia su final convencida de que ahora la independencia llegará sin necesidad de matar', *Ok diario*, viewed 18 October 2018, <<https://okdiario.com/espana/2018/05/03/eta-anuncia-final-convencida-que-ahora-llegara-independencia-sin-necesidad-matar-2216886>>, (in Spanish).
'La Constitución española de 1978. Título preliminar. Art. 2' 2018, *Congreso de los Diputados de España*, viewed 12 November 2018, <<http://www.congreso.es/consti/constitucion/indice/titulos/articulos.jsp?ini=1&fin=9&tipo=2>>, (in Spanish).
'La sincronización del proceso catalán y vasco puede ser decisiva' 2018, *Data Urgente*, viewed 3 November 2018, <<https://dataurgente.com/breaking-news/2018/05/04/la-sincronizacion-del-proceso-catalan-y-vasco-puede-ser-decisiva/>>, (in Spanish).
San Esteban, N 2016, 'Por qué el separatismo catalán dobla al vasco según los nacionalistas', *El Español*, viewed 11 November 2018, <https://www.lespanol.com/espana/politica/20160729/143736389_0.html>, (in Spanish).